

الوصيّة

بقلم:

سيدينا مرزا غلام أحمد القادياني
الإمام المهدي وال المسيح الموعود العَلِيُّ الْمَهْدُو

الشركة الإسلامية المحدودة

اسم الكتاب: الوصية

الطبعة الحديثة: ١٤٢٦ هـ / ٢٠٠٥ م

Al-WAŞIYYAH

By: Ḥaḍrat Mirzā Ghulām Aḥmad of Qadian, the
Promised Messiah and Mahdi (*peace be on him*)

First Published in UK in 1985 (ISBN: 0 85525 090 9)
Present revised edition 2005

© Al-Shirkatul Islamiyyah

Published by:
Al-Shirkatul Islamiyyah
Islamabad
Sheephatch Lane
Tilford, Surrey GU10 2AQ
United Kingdom

Printed in UK at:
Raqeem Press
Islamabad

ISBN: 1 85372 879 9

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كلمة الناشر

"الوصية" أحد مؤلفات الإمام المهدي وال المسيح الموعود عليه السلام الذي ألفه باللغة الأردية عام ١٩٠٥م. وقد اشتمل على الإلهامات التي تلقاها عليه السلام عن دنو أجله. كما طمأن فيه جماعته بأن من عادة الله تعالى المستمرة أنه يبدي قدرتين: تجلی قدرته الأولى في حياة المبعوث، والثانية بعد وفاة هذا المبعوث. وندرك من هذا أنه عليه السلام حين أنبأ عن دنو أجله، بشر في الوقت نفسه باستمرار كيان جماعته وتقدمها وازدهارها تحت مظلة الخلافة.

ولقد أعلن عليه السلام في "الوصية"، إضافة إلى أمور أخرى، عن قيام مشروع دائم هادف لنشر الإسلام في العالم. واشتهر هذا النظام في جماعتنا باسم "نظام الوصية". وتبعداً لهذا النظام فإن كل موص يتبرع بنسبة لا تقل عن العشر من دخله الشهري في حياته ومن تركته وأملاكه بوصية بعد وفاته للجماعة بغایة نشر الإسلام وتعاليم القرآن الكريم في العالم قاطبة.

لقد سبق أن ثُررت ترجمة هذا الكتيب باللغة العربية عام ١٩٨٥م. ولكن اقتضت الضرورة مراجعتها مراجعة دقيقة وتقريرها إلى النص الأصلي الأردي. بالإضافة إلى ذلك لم يُنشر في الطبعة السابقة الجزء الأخير المحتوي على التقرير حول

جلسة مجلس المعتمدين لمؤسسة "صدر أنجمن أحمديه" فأضفناه إلى هذه الطبعة الجديدة.
هناك بعض الأمور الهامة التي يجب أن يضعها القارئ في الحسبان وهي:

١ - لقد سجّل سيدنا أحمد رض في هذا الكتاب بعض إلهاماته التي تلقاها باللغتين العربية والأردية، فأوردنا الإلهامات العربية بنصها وفصها وجعلناها مائلة للتمييز بينها وبين الإلهامات المترجمة من الأردية.

٢ - ثمة هوامش في هذا الكتاب وضعها المؤلف بنفسه، وكتب عند نهايتها: "منه" أي من المؤلف. وهناك هوامش أخرى أضيفت من المترجم، وميزت عن الهوامش الأصلية بالخط المائل.

٣ - إن أرقام الآيات القرآنية ليست من أصل الكتاب وإنما أضيفت فيما بعد باعتبار البسملة آية من كل سورة.

لقد عمل على مراجعة الترجمة وإخراج هذه الطبعة الأساتذة الأفضل: تميم أبو دقة، عبد المجيد عامر، محمد طاهر نديم وعبد المؤمن طاهر، فجزاهم الله أحسن الجزاء، آمين.

وأخيراً، نبتهل إلى الله - جل شأنه - أن يجعل هذا السفر المبارك سبباً لهداية كثير من عباده رحمةً منه وفضلاً، آمين.

الناشر



نحمده ونصلی علی رسوّلہ الکریم
الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله
محمدٍ وآلہ وأصحابہ أجمعین.

أما بعد.. فبما أن الله عَزَّلَ قد أخبرني بوحيه المتواتر أنّ موعد
وفاتي قد دنا ، وقد تواتر هذا الوحي إلى درجة هرّت أصول
كیانی وفترتُ في الحياة، لذلك رأیتُ من المناسب أن أسجل
بعض النصائح لأحبتی وكذلك لجميع الراغبين في الاستفادة
من کلامي. فأولاً أطلعكم على ذلك الوحي المقدس الذي
أخبرني بقرب أجلي مما دفعني لأنّقدم على هذه الخطوة. وفيما
يلی ذلك الوحي الذي نزل باللسان العربي، كما سأورد فيما
بعد الوحي الذي نزل بالأردية: "قَرُبَ أَجْلُكَ الْمَقْدَرُ، وَلَا يُبْقِي لَكَ
مِنَ الْمُخْزِيَاتِ ذِكْرًا. قَلَّ مَيْعَادُ رَبِّكَ، وَلَا يُبْقِي لَكَ مِنَ الْمُخْزِيَاتِ
شَيْئًا. وَإِمَّا تُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي تَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّنَّكَ. تَمُوتُ وَأَنَا
رَاضٌ مِّنْكَ. جَاءَ وَقْتُكَ، وَلَا يُبْقِي لَكَ الْآيَاتِ بِالْهَرَاتِ. جَاءَ وَقْتُكَ

ونبقي لك الآيات بِيَنَاتٍ. قَرُبَ مَا توعدون. وأمّا بنعمة ربك فحدّث. إنه من يَتَقَى الله ويصبر فإن الله لا يُضيع أجر المحسنين." واعلموا أن لولي الله: "ولا تُبْقِي لَكَ مِنَ الْمَخْزِيَاتِ ذِكْرًا معنيين: أولهما أننا سنمحو ما يُشَاع ضدك من اعترافاتٍ بنية الإهانة، فلن يبقى لها اسم ولا أثر.

وثانيهما أننا سنطمس من صحيحة الوجود أولئك المعترضين الذين لا يرتدعون عن شرورهم وإثارتهم المطاعن، فبها لا يهم سوف تتمحى اعترافاتهم السخيفة أيضاً.

ثم بعد ذلك خاطبني الله باللغة الأردية عن وفاتي بما يلي: "قلت أيام حياتك. يومئذ يستولي الحزن على الجميع. سوف يحدث كذا وكذا ثم تقع حادثتك. بعد وقوع جميع الحوادث وإرادة عجائب القدرة سيقع حادث وفاتك."

أما الذي أعلمته به عن الحوادث فهو أن الموت سوف يعم العالم في كل حدب وصوب، وستقع الزلزال وبكل شدة بحيث تكون نموذجاً للقيامة، وتجعل علي الأرض سافلها، وتضيق الحياة على الكثيرين. أما الذين يتوبون وعن الذنب ويترعرعون فسيرحمهم الله تعالى. وكما أن كلنبي كان قد أخبر عن هذا الزمان، فإن كل ذلك واقع لا محالة. ولكن الذين يصلحون قلوبهم ويسلكون سبل مرضاة الله فلا خوف

عليهم ولا هم يحزنون. لقد خاطبني الله قائلاً: أنت نذير مني، بعثتك ليُميّز المجرمون من الصالحين. وقال أيضاً: جاء نذير في الدنيا فأنكِرَه أهلها وما قبلوه، ولكن الله يقبّله ويُظهر صدقَه بصول قوي شديد، صول بعد صول.* وإنني أباركك ببركات عظيمة حتى إن الملوك يتبرّكون بشيابك. وأخبرني ^{تعزّل} عن الزلزلة الشديدة القادمة فقال: "لقد عاد الربيع وتحقّق كلام الله مرة أخرى".

لذلك لابد من وقوع زلزلة شديدة، ولكن الصادقين في مأمن وسلام منها. فككونوا صادقين، واتقوا لتجوا. خافوا الله اليوم واحشوه ^{كي} تأمنوا شر ذلك اليوم. فلا بد أن تبدي السماء أمراً وتظهر الأرض شيئاً. ولكن الذين يخشون الله فأولئك مع الناجين.

يخبرني كلام الله أن الحوادث واقعة والآفات نازلة على الأرض، فمنها ما يقع أثناء حياتي ومنها ما يقع من بعدي. وإنه ^{تعزّل} سوف يرزق هذه الجماعة كل تقدم وازدهار، بعضه على يدي وبعضه الآخر من بعدي.

* لفتح العالم عيونه لرأى أنني جئت على رأس القرن حتى كاد أن يمضي من القرن الرابع عشر ربعه. وقد وقع كسوف النّيدين بعد دعواني تماماً كما ورد في الحديث الشريف، وظهر الطاعون أيضاً في البلاد، ووقع الزلزال وستقع الأخرى، ولكن الأسف كل الأسف على الذين أحبو الدنيا ولم يقبلونني. منه.

هذه هي سنة الله الجارية، ومنذ أن خلق الإنسان في الأرض ما زال يبدي هذه السنة دون انقطاع أنه ينصر أنبياءه ومرسليه. ويكتب لهم الغلبة، كما يقول: ﴿كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلَبِنَا وَرَسُلِنَا﴾ * والمراد من الغلبة هو أنه كما أن الرسل والأنبياء يريدون أن تتم حجة الله على الأرض بحيث لا يقدر أحد على مقاومتها، فإن الله تعالى يظهر صدقهم بالبيانات، ويزرع بأيديهم بذرة الحق الذي يريدون نشره في الدنيا، غير أنه لا يكمله على أيديهم. بل يتوفاهم في وقت يصحبه الخوف من الفشل بادي الرأي، فيفسح بذلك المجال للمعارضين ليُسخروا ويستهزئوا ويطعنوا ويشنعوا. وحينما يكونون قد أخرجوا كل ما في جعبتهم من سخرية واستهزاء يُظهر الله تعالى يد القدرة الثانية، وبهيئة من الأسباب ما تكتمل به الأهداف التي كانت إلى ذلك الحين غير مكتلمة لحد ما.

فالحاصل أنه تعالى يُري قسمين من قدرته: أولاً، يُري يد قدرته على أيدي الأنبياء أنفسهم، ثانياً، يُري يد قدرته بعد وفاة النبي حين تواجه المحن ويقوى الأعداء ويظنو أن الأمر الآن قد احتل، ويوقنون أن هذه الجماعة سوف تتمهي، حتى إن أعضاءها أنفسهم يقعون في الحيرة والتردد، وتتقسم ظهورهم،

بل ويرتد العديد من الأشقياء، عندها يُظهر الله تعالى قدرته القوية ثانيةً ويساند الجماعة المنهارة. فالذى يبقى صامداً صابراً حتى اللحظة الأخيرة يرى هذه المعجزة الإلهية، كما حصل في عهد سيدنا أبي بكر الصديق رضي الله عنه، حيث ظنَّ أن وفاة الرسول صلوات الله عليه وآله وسلامه قد سبقت أوائلها، وارتدى كثير من جهال الأعراب، وأصبح الصحابة من شدة الحزن كالمجانين، عندها أقام الله تعالى سيدنا أبو بكر الصديق رضي الله عنه، وأظهر نموذجاً لقدرته مرة أخرى، وحمى الإسلام من الانقضاض الوشيك. وهكذا أتم صلوات الله عليه وآله وسلامه وعده الذي قال فيه: ﴿وَلَيُمْكِنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلُنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا﴾^{*} .. أي أنه تعالى سوف يثبت أقدامهم بعد الخوف. وهذا ما حدث بالضبط في زمن سيدنا موسى عليه السلام حين اختطفته يد المون وهو في الطريق ما بين مصر وأرض كنعان قبل أن يوصلبني إسرائيل إلى غاياتهم المنشودة حسب الوعد. فقام بمותו مائة مائة كبير بينبني إسرائيل. وكما ورد في التوراة أنبني إسرائيل ظلوا يبيكون وينوحون إلى أربعين يوماً جراء صدمة موته المفاجئ. وهذا ما حدث في زمن عيسى عليه السلام أيضاً حيث تشتت الحواريون كلهم عند حادث الصليب وارتدى واحد منهم أيضاً.

* النور: ٦٥

فيما أحبابي، مادامت سنة الله القديمة هي أنه تعالى يُري قدرتين، لكي يحطم بذلك فرحتَين كاذبتين للأعداء.. فمن المستحيل أن يغير الله تعالى الآن سنته الأزلية. لذلك فلا تحزنوا لما أخبرتكم به ولا تكتئوا، إذ لابد لكم من أن تروا القدرة الثانية أيضاً، وإن مجئها خير لكم، لأنها دائمة ولن تقطع إلى يوم القيمة. وإن تلك القدرة الثانية لا يمكن أن تأتكم ما لم أغادر أنا، ولكن عندما أرحل سوف يرسل الله لكم القدرة الثانية، التي سوف تبقى معكم إلى الأبد بحسب وعد الله الذي سجلته في كتابي "البراهين الأحمدية"، وإن ذلك الوعد لا يتعلق بي بل يتعلق بكم أنتم. كما يقول الله عَزَّوجلَّ: إني جاعل هذه الجماعة الذين اتبعوك فوق غيرهم إلى يوم القيمة.

فمن الضروري أن يأتيكم يوم فراقِي ليليه ذلك اليوم الذي هو يوم الوعد الدائم. إن إلهنا إله صادق الوعد، وفيه وصدق، وسيتحقق لكم كل ما وعدكم به. وبالرغم أن هذه الأيام هي الأيام الأخيرة من الدنيا، وهناك كثير من البلايا والمصائب التي آن وقوعها، ولكن لا بد أن تظل الدنيا قائمة إلى أن تتحقق جميع تلك الأنبياء التي أنبأ الله تعالى بها. لقد بعثت من الله تعالى كمظهر لقدرته عَزَّوجلَّ، فأنا قدرة الله المتجسدة. وسيأتي من بعدي آخرون، سيكونون مظاهر قدرة الله الثانية.

لذلك كانوا منتظرين لقدرة الله الثانية داعين لمجيئها مجتمعين. ولتجمع كل جماعة من الصالحين في كل قطر وليديعوا حتى تنزل القدرة الثانية من السماء، وثريكم أن الحكم إلى قادر كل القدرة. أيقنوا أن موتكم قريب، إذ لا تعلمون متى ستحل تلك الساعة!

وينبغي لصلاحاء الجماعة ذوي النفوس الطاهرة أن يأخذوا البيعة من الناس باسمي من بعدي.* فالله يريد أن يجذب إلى التوحيد جميع الأرواح ذوي الفطرة الصالحة من مختلف أقطار المعمورة، سواء كانوا من أوروبا أو آسيا، وأن يجمع عباده على دين واحد. هذه هي غاية الله عَزَّلَ التي أرسلت من أجلها إلى الدنيا. لذلك أجعلوا هذه الغاية نصب أعينكم، ولكن باللطف وحسن الخلق وكثرة الدعاء. فإلى أن يقوم أحد مؤيدا بروح القدس من عند الله، ثابروا جميعا على العمل بعدي متكاتفين.

* يتوقف انتخاب هؤلاء على اتفاق رأي المؤمنين، فمن اتفق عليه أربعون مؤمنا بأنه يتأهل لأنخذ البيعة باسمي فهو مجاز لذلك. وعليه أن يكون أسوة حسنة للآخرين. لقد أنبأني الله قائلا إني سأقيم لجماعتك من ذريتك شخصا وأخصه بقرباني ووحبي. وب بواسطته سوف يزدهر الحق، وسيقبله الكثير من الناس. فانتظروا تلك الأيام. واعلموا أن كل مبعوث يُعرف في أوانه إذ قد يbedo للناس قبل ذلك كشخص بسيط أو يكون محل اعتراض من جراء بعض الأفكار الخادعة. شأنه شأن الإنسان الذي يكون مجرد نطفة أو علقة في البطن قبل أن يصبح إنسانا كامل الخلقة. منه.

وينبغي أن تثالوا نصيّباً من روح القدس جراء التعاطف فيما بينكم وتزركيه أنفسكم، وذلك لأن التقوى الحقيقية لا تثال بدون روح القدس. وتخلوا عن شوائركم النفسية تماماً، واسلكوا أعرس الطرق وأضيقها ابتلاء مرضاة الله تعالى. لا تفتتوا بملذات الدنيا فإنها تُبعدهم عن الله تعالى، بل اختاروا حياة المراة لوجهه تعالى، فإن الألم الذي فيه رضاء الله خير من اللذة التي تجلب غضبه، وإن الهزيمة التي تُرضي الله أفضل من الانتصار الذي يوجب غضبه، فاقلعوا عن المحبة التي تدنيكم من غضبه.

لو أقبلتم على الله بالقلوب الصافية لنصركم في كل موطن، ولن يقدر عدوّ بعدها على النيلِ منكم. ولن تثالوا رضا الله تعالى ما لم تخلوا عن إرادتكم وملذاتكم وعزّتكم وأموالكم وأنفسكم، وما لم تتجرشو في سبيله عَجَلَ تلك المراة التي تشبه الموت. ولكن لو كابدتم المراة لكنتم كالطفل الحبيب في حضن الله، ولجعلتم ورثة من خلا من قبلكم من الصديقين وتفتح لكم أبواب كل نعمة. ولكن.. القلة من يفعل ذلك.

لقد خاطبني الله عَجَلَ قائلاً: إن التقوى غرسهُ ينبغي زرعها في الفؤاد، لأن الماء الذي تتغذى وتممو به التقوى يَرُوي حديقة

النفسِ بِأَجْمَعِهَا. إِنَّمَا التَّقْوَى جُذْرٌ إِذَا انْعَدَم صَارَ كُلُّ شَيْءٍ
بَعْدَهُ بِلَا طَائِلٍ، وَإِذَا سَلَمَ سَلَمَ كُلُّ شَيْءٍ.

مَاذَا عَسَى أَنْ يَسْتَفِيدَ الْإِنْسَانُ مِنْ مَجْرِدِ ثَرْثَرَةِ اللِّسَانِ،
فَيَدْعُ بِأَنَّهُ يَطْلَبُ اللَّهَ وَلَكِنْ لَا يَخْطُو نَحْوَهُ بِقَدْمِ الصَّدْقِ؟
الْحَقُّ.. وَالْحَقُّ أَقُولُ: إِنَّهُ لِهَالِكَ مِنْ كَانَ دِينَهُ مَشْوِبًا بِبَعْضِ
شَوَّابِ الدُّنْيَا. وَإِنْ جَهَنَّمْ لِقَرِيبَةِ جَدًا مِنْ لَمْ تَكُنْ نِيَّاتُهُ كَلَاهَا
خَالِصَةُ لِلَّهِ، بَلْ كَانَتْ بَعْضُهَا لِلَّهِ وَبَعْضُهَا لِلْدُنْيَا. فَإِنْ كَانَتْ
نِيَّاتُكُمْ مَشْوِبَةً بِشَوَّابِ الدُّنْيَا وَلَوْ مَثْقَالُ ذَرَّةٍ فَإِنْ عَبَادَاتُكُمْ
كَلَاهَا عَبَّثُ، فَفِي هَذِهِ الْحَالَةِ لَا تَتَبَعُونَ اللَّهَ بَلْ تَتَبَعُونَ الشَّيْطَانَ.
لَا تَتَوَقَّعُوا أَبَدًا، وَالْحَالُ هَذِهُ، أَنْ يَنْصُرَكُمُ اللَّهُ؛ بَلْ سَتَصْبِحُونَ
فِي هَذِهِ الْحَالَةِ دِيَدَانَ الْأَرْضِ، وَتُهَلِّكُونَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ كَمَا
تُهَلِّكُ الْدِيَدَانَ وَتُبَادِدُهُ، فَلَا يَكُونُ اللَّهُ مَعَكُمْ بَلْ يَرْضِي
بِهَلَاكَكُمْ. وَلَكِنْ إِذَا تَخْلَيْتُمْ عَنْ أَهْوَاءِ النَّفْسِ حَقِيقَةً يَتَجَلى
اللَّهُ فِيهِكُمْ وَيَكُونُ مَعَكُمْ، وَتَبَارَكُ الدَّارُ الَّتِي تَسْكُنُونَهَا،
وَتَتَنَزَّلُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى جَدْرَانِ بَيْوَاتِكُمْ، حَتَّى تَتَقَدَّسِ الْمَدِينَةُ
الَّتِي يَقْطُنُهَا شَخْصٌ مَثْلُكُمْ.

إِنْ كَانَتْ حَيَاةُكُمْ وَمَمَاتُكُمْ، وَكُلُّ حَرْكَةٍ مِنْ
حَرْكَاتِكُمْ، وَلِيَنْتُكُمْ وَشَدَّدُكُمْ، لِوَجْهِ اللَّهِ وَحْدَهُ، وَلَمْ
تَمْتَحِنُوا اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ مَصِيبَةٍ وَمَرَارةٍ، وَلَمْ تَقْطُعُوا عَنْهُ

صلتكم، بل سرتم إليه قُدُّماً، فالحق والحق أقول .. إنكم ستصبحون بذلك أمّة الله المختارة. إنكم بشر كمثلي، وإلهي هو إلهكم، فلا تضيعوا قواكم القدسية. لو أنكم كنتم منيبين إلى الله حقاً فإنني أخبركم تبعاً لمشيئة الله.. أنكم ستصبحون أمّة الله المختارة. اغرسوا عظمة الله في قلوبكم، ولا تكتفوا بالإقرار بتوحيده باللسان فقط بل بالعمل أيضاً، ليجلِّي الله عليكم لطفه واحسانه بصورة عملية. اجتبوا البغض والضفينة، وعاملوا بني البشر بالمواساة الصادقة. اسلكوا كل سبيل من سبل الخير، لأنكم لا تدرؤن بأي السبل ثُقَبَلُون.

طوبى لكم! فإن ميدان التقرّب إلى الله قد خلا. كل أمّة عاكفة على الدنيا، وأعرض العالم عما يرضي به الله. فالذين يريدون أن يقتحموا هذا الباب بكل قوة، فالفرصة سانحة لهم لُيُبدوا قدراتهم في هذا المجال وينالوا برّكات الله الخاصة. لا تظنوا أن الله تعالى سوف يضيعكم، أنتم بذرة بذرها الله تعالى في الأرض بيده. يقول الله تعالى: إن هذه البذرة سوف تنمو وتزدهر وتتفرّع في كل طرف، ولسوف تصبح دوحة عظيمة. فطوبى لمن يؤمن بقول الله تعالى ولا يخاف الابتلاءات العارضة، لأنه لابد من الابتلاءات أيضاً لكي يختبركم الله من منكم

صادق في ادعائه للبيعة ومن هو كاذب. والذي يَزِلُّ بسبب الابتلاء لن يضر الله شيئاً، والشقاوة سوف توصله إلى الجحيم، ولو لم يُولَدْ لكان خيراً له. ولكن الذين يصبرون إلى نهاية المطاف في حين تأتي عليهم زلازل المصائب وتهبُّ عليهم عواصف الابتلاءات، وتُسْخِرُ منهم الأقوامُ وتستهزئ، وتُعاملُهم الدنيا بمنتهى الكراهة؛ فأولئك الذين سوف يفوزون في آخر الأمر، وتحتاج إليهم أبوابُ البركات على مصراعيها.

لقد قال الله تعالى مخاطباً إيايَ أن أُخْبِرُ جماعتي بأن الذين يؤمنون إيماناً لا تشوبه شائبةٌ من الدنيا، وليس ذلك الإيمان مُلوّثاً بالنفاق أو الجُنُون وليس خالياً من الطاعة، فأولئك هم المرضيُّون عند الله تعالى. ويقول الله تعالى إنهم هم الذين قدمُهم قدمٌ صدقٌ.

يا من يملكون السمع .. أَنْصِتُوا! ماذا يريد الله منكم؟ إنما يريد أن تكونوا له وحده. لا تشركوا به أحداً.. لا في السماء.. ولا في الأرض. إن إلهنا هو ذلك الإله الذي هو حيٌّ الآن أيضًا كما كان حيًّا من قبل، ويتكلم الآن أيضاً كما كان يسمع من قبل. إنه لظنٌّ باطل أنه يُكَلِّكُ يسمع الآن ولكنه لم يعد يتكلم. كلام، بل إنه يسمع ويتكلّم أيضًا. إن صفاته كلها أزلية أبدية، لم

تعطل منها صفة قط، ولن تعطل أبداً. إنه ذلك الأحد الذي لا شريك له ولا ولد ولا صاحبة. وإنه ذلك الفريد الذي لا كفو له، والذي ليس كمثله أحد متفرد في صفاته، والذي ليس له ند. ولا شريك له في صفاته، ولا تعطل قوة من قواه. إنه قريب على بعده، وبعيد على قربه، وإنه يمكن أن يُظهر نفسه لأهل الكشف على سبيل التمثال، إلا أنه لا جسم له ولا شكل. وإنه فوق الجميع، ولكن لا يمكن القول إن أحداً تحته؛ وإنه على العرش، ولكن لا يمكن القول إنه ليس على الأرض. هو مجمع الصفات الكاملة كلها، ومظهر المحمad الحقة كلها، ومنبع المحسن كلها، وجامع للقوى كلها، ومبداً للفيوض كلها، ومرجع الأشياء كلها، ومالك لكل ملك، ومتصرف بكل كمال، ومنزه عن كل عيب وضعف، ومحخصوص بأن يعبده وحده أهل الأرض والسماء، ولا شيء مستحيل لديه. إن جميع الأرواح وما فيها من القوى، وجميع الذرات وما فيها من القوى من خلقه هو، ولا شيء يظهر بدونه. إنه يجلّي نفسه بنفسه عن طريق قواه وقدراته وآياته، ولا نصل إليه إلا عن طريق ذاته. ويتجلى دائمًا على الأبرار بوجوده ويريهم قدراته، وبها يُعرف هو وبها تُعرف سبيله التي فيها رضاه.

إنه يرى ولكن بدون عيون جسمية، ويسمع ولكن بدون آذان عنصرية، ويتكلم ولكن بدون لسان مادي. هكذا فإن من أعماله الإيجاد من لا شيء، كما تشاهدون أنه يخلق في مشهد الحلم عالمًا آخر بدون أية مادة ويُري في حيز الوجود كلًّ من كان قد فنى وصار معدومًا. وعلى هذه الشاكلة تكون كل قدراته. والأحمق من يكفر بقدراته، والأعمى من لم يطلع على عميق قواه. إنه يفعل كل شيء ويقدر عليه إلا ما يخالف شأنه أو ما يتناهى مع وعده. هو الواحد في ذاته وصفاته وأفعاله وقدراته. لقد سُدت أبواب الوصول إليه إلا بباب فتحه القرآن المجيد، ولم تعد هناك حاجة لاتباع جميع الرسالات والكتب السماوية السابقة، لأن النبوة المحمدية احتوتها جميًعا. فالآبواب كلها مغلقة إلا بابها. إنها مشتملة على كل الحقائق الموصلة إلى الله تعالى. لن تأتي حقيقة جديدة بعدها، كما ليست من حقيقة سابقة إلا ووُجِدَت فيها. لذلك قد خُتمت عليها كل نبوة، وهكذا كان ينبغي أن يكون، لأن لكل بداية نهاية.

ولكن هذه النبوة المحمدية ليست بعاجزة عن الإفاضة الذاتية، بل إن فيضها يفوقسائر الرسالات، وطاعة هذه النبوة تُوصل المرء إلى الله بأسهل الطرق، وباتباعها يتشرّف المرء

بالمحبة الإلهية، والمكالمة والمخاطبة، أكثر مما كان متاحاً من قبل. ولا يقال لتابعها الكامل نبياً مستقلاً، لأن في ذلك انتهاكاً للنبوة المحمدية الكاملة، بل ينطبق عليه في آن واحد تعبيران: "نبي وأمتي" ^١، لأنه ليس في ذلك إساءة إلى كمال النبوة المحمدية التامة، بل إن هذا الفيضان الروحاني يزيدها حسناً ولمعاناً ^٢. عندما تبلغ المكالمة والمخاطبة الإلهية درجة الكمال كيماً وكماً، بحيث لا تشوبها شائبة ولا نقية، وتكون مشتملةً على الأمور الغيبية بصورة بيّنة.. فإنها بتعبير آخر تسمى بالنبوة، الأمر الذي اتفق عليه الأنبياء جميعهم.

فمن المستحيل للأمة التي قيل بحقها: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ ^٣ والتي علمت دعاء: ﴿إِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِم﴾ ^٤، أن يبقى جميع أفرادها محروميين من هذه المرتبة الرفيعة ولا ينالها فرد منهم. ولو كان الأمر كذلك لكان الأمّة المحمدية ناقصة يعزّزها

^١ أي يكون من أمّة محمد ﷺ. (المترجم)

^٢ ومع ذلك فاذكروا جيداً أن باب النبوة التشريعية بعد الرسول ﷺ قد أغلق بالكلية، فلا كتاب بعد القرآن يأتي بأحكام جديدة أو ينسخ حكمه أو يعطّل اتباعه بل هو معمول به إلى يوم القيمة. منه.

^٣ آل عمران: ١١

^٤ الفاتحة: ٦-٧

الكمال، ولصار أفرادها كلهم كالعميان، بل ول كانت قوة فيضان الرسول عرضة للطعن ولاعتبرت قوته القدسية ناقصة، ولصار من العبث دعاء سورة الفاتحة الذي علمنا الله إياه وأمرنا أن ندعوه به في صلواتنا الخمس.

وإلى جانب ذلك كانت هناك نقيبة أخرى وهي أنه لو كان بالإمكان أن ينال أحد أفراد الأمة هذه المرتبة مباشرة بغير اتباع نور النبوة المحمدية لبطل معنى ختم النبوة.

ولكي يحفظ الله تعالى النبوة المحمدية من هاتين النقيبتين.. وهب لبعض أفراد الأمة شرف المkalمة والمخاطبة الكاملة التامة المطهرة المقدسة، ممن بلغوا مرتبة التفاني في الرسول على الوجه الأتم، بحيث لم يبق بينهم أي حجاب، وتحقّق فيهم مفهوم "الأمّي" ومعنى الاتّباع على الوجه الأكمل والأتم بحيث لم يعد لكيانهم الشخصي أي أثر، بل إن شخص المصطفى قد انعكس في مرآة تفانيهم، ومن ناحية أخرى نالوا كالأنبياء شرف المkalمة والمخاطبة الإلهية على الوجه الأكمل والأتم.

وعلى هذه الشاكلة.. نال بعض الأفراد لقب نبي مع كونهم من الأمة، لأن هذا النوع من النبوة ليس بمنفصل عن النبوة المحمدية. بل لو دققتم النظر.. لرأيتم أنها النبوة المحمدية نفسها

التي تجلّت في ثوب جديد. وهذا هو معنى قوله ﷺ عن المسيح الموعود إنه "نبي الله" ، وقوله: "إمامكم منكم" ، أي أنهنبي ولكنها أيضاً من أمته ﷺ وإنما هناك موطن قدم في هذا المقام من ليس من أمته ﷺ، فمبارك من أدرك هذه النكتة ونجا من الهلاك.

لقد توفي الله تعالى عيسى عليه السلام كما تشهد على وفاته الآية الواضحة والصريرة: ﴿فَلَمَّا تُوْفِيَتِنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ﴾^{*} التي تعني حسب سياقها وسباقها أن الله تعالى يسأل عيسى يوم القيمة: ﴿أَنَّنْتَ قَلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَمِّي إِلَهٍ مِّنْ دُونِ اللَّهِ﴾ فـ يقول: ﴿وَكَنْتَ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دَمْتَ فِيهِمْ فَلَمَّا تُوْفِيَتِنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ﴾، أي لا علم لي عن ضلالتهم شيئاً بعد أن توفيتنـي.

والآن للمرء أن يفهم من ﴿فَلَمَّا تُوْفِيَتِنِي﴾ أي فـ لما قبضت روحي، أو ليفهم منها تعنتـا فـ لما رفعتـني إلى السماء بجسمـي العنصري. على أية حال، فـ مما يتـأكـد من هذه الآية أن عيسى عليه السلام لن يعود ثانية إلى الدنيا. لأنـه لو كان قد رجـع إلى الدنيا قبل يوم القيمة وكـسر الصـليب فلا يمكنـ لهـ وهو نـبي اللهـ، أن يـكـذـبـ كـذـباً صـرـيـحاًـ أمامـ اللهـ يومـ الـقيـامـةـ ويـقـولـ: لاـ عـلمـ

* المائدة: ١١٨

لي بأنّ أمتي نحتت من بعدي هذه العقيدة الفاسدة، واتخذوني وأمي إلهين. وهل من العقول أن يعود شخص إلى الدنيا ثانية ويعيش فيها أربعين عاماً ويقاتل النصارى ثم يكذب - رغم كونه نبياً - مثل هذا الكذب الشنيع ويقول بأنني لا أعلم شيئاً. إذًا فهذه الآية تمنع رجوع عيسى ثانية وإنما كان من الكاذبين. فإذا كان في السماء بجسمه العنصري وبحسب هذه الآية لن ينزل إلى الأرض إلى يوم القيمة، فهل سيموت في السماء، ويكون قبره أيضاً في السماء؟ في حين أن موته ينافق قوله تعالى: ﴿فيها تموتون﴾^{*} فهكذا ثبت أنه لم يُرفع إلى السماء بجسمه العنصري بل رُفع بعد موته. فمادام كتاب الله قد حسم هذه القضية بصرامة كاملة، فماذا تكون مخالفة كتاب الله سوى المعصية؟

لو لم آت أنا لكان الخطأ الناتج عن مجرد الاجتهاد قابلاً للغفو، ولكنني لما جئت من الله وتبينت معاني القرآن الصريحة والصحيحة فإن الإصرار على الخطأ ليس من الإيمان في شيء. لقد ظهرت لأجلـي آيات من الله في السماء وفي الأرض.وها قد مضى من القرن ربعـه تقريرـياً وتجلتـ ألفـ من الآيات، ودخلـتـ

* الأعراف: ٢٦

الدنيا في الألف السابع من عمرها، فيها لها من قساوة القلب لو أعرضتم عن قبول الحق بعد كل هذا!

ألا، إنني أقول بأعلى صوتي: إن آيات الله لم تنته بعد. إذ بعد آية الزلزلة التي ظهرت في ٤ أبريل / نيسان عام ١٩٠٥م والتي كان أنبئ عنها قبل مدة من الزمن، فقد أنبأني الله تعالى ثانيةً وقال: إن زلزلة شديدة لا بد واقعة في فصل الربيع. ولا نعلم أتقع في أول أيام الربيع عندما تورق الأشجار أم في وسطه أو في آخر أيامه.وها هي ترجمة كلمات الوحي الإلهي: "لقد عاد الربيع وتحقق كلام الله مرة أخرى". ولما كانت الزلزلة الأولى أيضاً قد وقعت في أيام الربيع لذا أخبر الله أن الزلزلة القادمة أيضاً ستقع في الربيع. وبما أن بعض الأشجار تورق في أواخر نيسان / كانون الثاني لذلك فإن أيام الخوف ستبدأ من هذا الشهر وقد تستمر إلى أواخر مايو / أيار.*

وقال الله تعالى: "زلزلة الساعة" أي أن تلك الزلزلة تكون نموذجاً للقيامة. ثم قال تعالى: "لك نري آيات ونهدم ما

* لا علم لي أأريد من الربيع أيام الربيع التي تعقب هذا الشتاء أو يتوقف ظهور هذه النبوءة على وقت آخر من ربيع غيره. وعلى كل حال، فإن ما يتضح من وحي الله تعالى هو أنها ستقع في أيام الربيع أيا كان هذا الربيع، ولكن الله سيأتي كرجل متخفّ كطارق ليل. هذا هو ما قال الله لي. منه.

يُعْمِرُونَ".[♦] ثُمَّ قَالَ مَا تَعْرِيهِ: وَقَعَ الْزَلْزَالُ وَوَقَعَ بِشَدَّةٍ. جَعَلَ عَالِيًّا الْأَرْضَ سَافِلَهَا. أَيْ سَيُضْرِبَ زَلْزَالٌ قَوِيًّا جَدًّا وَيَجْعَلُ عَالِيًّا الْأَرْضَ - أَيْ بَعْضَ بَقَاعَهَا - سَافِلَهَا، كَمَا حَدَثَ فِي زَمْنٍ لَوْطَ التَّكْثِيرِ. ثُمَّ قَالَ: "إِنِّي مَعَ الْأَفْوَاجِ آتِيُكُمْ بِغَفْتَةٍ". أَيْ سَأَتِي سَرًّا مَعَ الْأَفْوَاجِ، لَنْ يَشْعُرَ أَحَدٌ بِذَلِكِ الْيَوْمِ، كَقَرْيَةٍ لَوْطٍ تِيْمَ مَا عَلِمَ أَحَدٌ بِعَذَابِهَا إِلَى أَنْ ائْتُشَكَّتْ؛ إِذْ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَتَمْتَعُونَ حِينَ قُلُّبُتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِغَفْتَةٍ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ هَذَا بِالضَّبْطِ وَاقِعٌ هُنَّا أَيْضًا، لَأَنَّ الْآثَامَ تَجَاوِزُ الْحَدُودَ. وَتَجَاوِزُ النَّاسُ كُلُّ الْحَدُودِ فِي حُبِ الدُّنْيَا وَنَظَرُوا إِلَى صِرَاطِ اللَّهِ بِالْأَزْدَرَاءِ. وَمِنْ ثُمَّ قَالَ تَعَالَى مَا تَرْجَمَتْهُ: "نَهَايَةُ الْحَيَاةِ". ثُمَّ خَاطَبَنِي وَقَالَ: "قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ نَازَلَ مِنَ السَّمَاوَاتِ مَا يُرْضِيُكَ رَحْمَةً مَنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا".

وَلَا بدَ أَنْ تَظُلَ السَّمَاءُ مَحْجُومَةً عَنِ إِنْزَالِ ذَلِكَ الْأَمْرِ مَا لَمْ تَتَشَرَّهْ هَذِهِ النَّبُوَّةُ بَيْنَ الْأَمْمَيْمَ. وَلَا يَؤْمِنُ بِكَلَامِنَا إِلَّا مَنْ كَانَ مِنَ السَّعَادَاءِ.

أَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا الإِعْلَانُ لَيْسَ لِنَشْرِ الْقَلَاقِلِ بلَ لِلْحَدِّ مِنَ الْقَلَاقِلِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، حَتَّى لا يَهْلِكَ أَحَدٌ عَلَى حِينَ غَرَةٍ مِنْ أَمْرِهِ. وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ. وَلَا نَنْوِيُ الإِيْذَاءَ بِلِلْإِنْقَاذِ مِنَ الْأَذَى. إِنَّ

[♦] وَمَنْ وَحَيَ اللَّهُ تَعَالَى لِي فِي هَذَا الصَّدَدِ هُوَ: "تَلَأْأَ اسْمِي لِأَجْلِكَ". مِنْهُ.

التائبين سيعصّمون من عذاب الله ولكن الشقي الذي لا يتوب ولا يترك مجالس الاستهزاء ولا ينتهي عن السيئات والآثام فإن موعد هلاكه لقريب، لأن زهوه لمدعاة للغضب في نظر الله.

وجدير بالذكر أنه كما بينت من قبل أن الله أخبرني عن قرب وفاتي وخطبني وقال بهذا الصدد ما تعريبه: "بقيت أيام قليلة جداً". وقال ما تعريبه: "بعد وقوع جميع الحوادث وإرادة عجائب القدرة سيقع حادث وفاتك". ففي هذا إشارة إلى أنه لا بد أن تقع بعض الحوادث في العالم قبل وفاتي، وتظهر بعض عجائب القدرة وذلك ليستعد العالم لانقلاب فتعقبه وفاتي.

وأريت مكاناً وقيل: هذا سيكون موضع قبرك، ورأيت ملكاً يقيس الأرض فوصل إلى موضع وقال لي: هذا موضع قبرك. ثم في موضع أريت قبراً يتألق أكثر من الفضة، وكان ترابه من الفضة. وقيل لي: هذا قبرك. وأريت أرضاً سميت "بهشتى مقبرة" * وكشف لي أنها مقبرة الصلحاء من هذه الجماعة الذين هم من أهل الجنة. فمنذ ذلك الحين ما زلت أفكّر بشراء قطعة أرض لتكون مقبرة لجماعتنا. ولكن بما أن الأراضي المناسبة لهذا الغرض كانت مرتفعة الثمن لذلك تأخر تحقيق هذه الأمنية لفترة طويلة. أما الآن وبعد وفاة أخي

* أي مقبرة أهل الجنة. (المترجم)

في الله المرحوم السيد عبد الكريـم، وحين تواتر الوحي الإلهي عن دنو أجلـي أيضاً، رأيت من المناسب الإسراع في تجهيز المقبرة. لـذا قد اختـرت لهذا الفرض قطعةً من الأرض التي هي ملك لي ملاصقةً لـحدائقـنا ولا تقل قيمتها عن ألف روبيـة. وأـدعـو الله تعالى أن يباركـ فيها، ويـجعلـها مقبرـةـ الجنةـ، وأن تكونـ هذهـ المقبرـةـ محلـ راحـةـ لأـصـفـيـاءـ القـلـوبـ منـ الجـمـاعـةـ، الـذـينـ آثـرـواـ الدـينـ عـلـىـ الدـنـيـاـ حـقـيقـةـ، وـتـخـلـواـ عـنـ حـبـهاـ، وـأـصـبـحـواـ للـهـ، وـأـحـدـثـواـ فيـ أـنـفـسـهـمـ تـغـيـيرـاـ طـاهـراـ، وـأـبـدـواـ نـماـذـجـ الـوفـاءـ وـالـصـدقـ كـصـحـابـةـ رـسـولـ اللهـ ﷺـ، آـمـينـ ياـ ربـ الـعـالـمـينـ.

وـأـدـعـوـ اللهـ تـعـالـىـ مـرـةـ ثـانـيـةـ: ياـ إـلـهـيـ الـقـدـيرـ اـجـعـلـ هـذـهـ الـأـرـضـ مقـبـرـةـ لـطـاهـريـ الـقـلـوبـ منـ جـمـاعـتـيـ، الـذـينـ صـارـوـ لـكـ فيـ الـحـقـيقـةـ، وـلـاـ تـشـوـبـ أـعـمـالـهـمـ شـائـبـةـ منـ أـغـرـاضـ الدـنـيـاـ، آـمـينـ ياـ ربـ الـعـالـمـينـ.

ثمـ أـدـعـوـ لـلـمـرـةـ الـثـالـثـةـ: ياـ إـلـهـيـ الـقـادـرـ الـكـرـيمـ.. وـبـيـ الغـفـورـ الرـحـيمـ.. حـصـ حـصـ هـذـهـ الـمـقـبـرـةـ بـالـذـينـ يـؤـمـنـونـ إـيمـانـاـ صـادـقاـ بـمـبـعـوثـكـ هـذـاـ، وـالـذـينـ لـاـ يـضـمـرـونـ فيـ أـنـفـسـهـمـ نـفـاقـاـ وـلـاـ هـوـيـ نـفـسـيـاـ، وـلـاـ سـوـءـ الـظـنـ*ـ، بـلـ يـؤـمـنـونـ حـقـ الإـيمـانـ وـيـطـيـعـونـ حـقـ الطـاعةـ،

* إن سوء الظن لبلاء عظيم يحرق شجرة الإيمان بسرعة كما تحرق النارُ الهشيمَ. والذي يسيئ الظن برسـلـ اللهـ يـعـاديـهـ اللهـ تـعـالـىـ بـنـفـسـهـ، وـيـقـومـ لـحـارـبـتـهـ. وـالـهـ تـعـالـىـ غـيـرـ لـأـصـفـيـاءـ بـحـيـثـ لـاـ نـظـيرـ لـهـ فـيـنـ دـونـهـ. وـلـاـ تـوـالـتـ عـلـيـ شـتـىـ الـهـجـمـاتـ ©

والذين - في قراره قلوبهم - قد بذلوا أرواحهم لك وفي سبيلك، والذين قد رضيت عنهم، والذين تعلم أنهم تفانوا في حبك كليّةً، وارتبطوا بمعنويات برابطة المحبة والفاء، مع كامل الأدب والإيمان النابع عن فناء، آمين يا رب العالمين.

وبما أنني قد تلقيت بشارات عظيمة عن هذه المقبرة، ولم يقل الله تعالى إن هذه المقبرة مقبرة الجنة فحسب بل وقال أيضاً:

"أَنْزَلَ فِيهَا كُلُّ رَحْمَةٍ"، وليس هناك نوع من الرحمة التي لا يحظى بها المدفونون في هذه المقبرة. لذا فقد أمال الله قلبي بوحيه الخفي إلى أن أضع لهذه المقبرة شروطاً بحيث لا يُدفن

توقدت من أجلي غيره الله نفسها، كما أوحى الله تعالى إلى ما نصه: إني مع الرسول أقوم، وألهم من يلوم، وأعطيك ما يدوم. لك درجة في السماء وفي الذين هم يصرون. ولنك نرى آيات ونهدم ما يعمرون. و قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها. قال إني أعلم ما لا تعلمون. إني مهين من أراد إهانتك. لا تحف إني لا يخاف لدي المرسلون. أتى أمر الله فلا تستعجلوه. بشارة تلاقاها النبیون. يا أحمدي أنت مرادي ومعي. أنت مني بمنزلة توحيدی وتقریدی. وأنت مني بمنزلة لا يعلمها الخلق. أنت وجيه في حضرتي. اخترتك لنفسي. إذا غضبت غضبت، وكل ما أحبيت أحبيت. آثرک الله على كل شيء. الحمد لله الذي جعلك المسيح ابن مريم. لا يسأل عما يفعل وهم يسألون. وكان وعداً مفعولاً. يعصمك الله من العدا. ويسطو بكل من سطا. ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون. أليس الله بكاف عبده. يا جبال أوابي معه والطير. كتب الله لأغلبنا أنا ورسلي. وهم من بعد غلبهم سيعذبون. إن الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنوون. إن الذين آمنوا أن لهم قدر صدق عند ربهم. سلام قولًا من رب رحيم. وامتازوا اليوم أيها المجرمون. منه.

فيها إلا من استوفى هذه الشروط بأجمعها بكل صدق وإخلاص. فهي ثلاثة شروط وعلى الجميع تفويتها: إن أرض المقبرة هذه قد تبرعت بها من عندي، وتشترى لتكلميلاً لها أرض أخرى تقدر قيمتها ألف روبية، ولتجميلاً لها ستغرس بعض الأشجار ويُحفر بئر. ولما كانت في شمال هذه المقبرة مياه راكدة ويستخدم هذا المكان كسبيل عام لذا سيقام فوقها جسر. ولهذا النوع من النعمات المختلفة، ستكون شمة حاجة إلى ألفي روبية أخرى. وهكذا يصبح المبلغ الإجمالي ثلاثة آلاف روبية تتفق لإتمام هذا المشروع بأكمله.

فالشرط الأول هو: أن على كل من يريد أن يُدفن في هذه المقبرة أن يتبرع لهذه المصارييف حسب استطاعته، ولا يُطلب هذا التبرع إلا من هؤلاء الراغبين وليس من سواهم. وينبغي أن تُجمع هذه التبرعات عند أخي في الله المولوي نور الدين المحترم. ولكن هذه العملية ستبقى مستمرة بإذن الله تعالى حتى بعد موتنا جميعاً، وفي هذه الحالة يستدعي الأمر قيام "أنجمن" * تتفق الأموال الواردة إلى هذا الصندوق بين حين وآخر لإعلاء كلمة الإسلام وإشاعة التوحيد حسبما تراه مناسباً.

* "أنجمن" كلمة أردوية وتعني: مجلس أو لجنة أو هيئة أو مؤسسة. وربما أصلها "أنجُم" جمع نجم، وكتب باللغة الأردوية بصورة مفككة، واستُخدمت بمعنى كوكبة من الناس. (المترجم)

والشرط الثاني هو: ألا يُدفن في هذه المقبرة من الجماعة كلها إلا من يوصي بأن يُنفق عشر تركته بعد موته من أجل نشر الإسلام وتبلیغ أحكام القرآن حسب توجيهات هذه الجماعة، ولكل صادق كامل الإيمان الخيار في أن يوصي بأكثر من ذلك، ولكن لا يحق لأحد أن يوصي بأقل منه. وسيُعهد بهذا الدخل المالي إلى هيئة من أولي الأمانة والعلم لينفقواه بالتشاور بينهم لإعلاء كلمة الإسلام، ونشر علوم القرآن والكتب الدينية، وعلى دعاة الجماعة تبعاً للتعليمات المذكورة أعلاه. لقد وعد الله بأنه يرزق لهذه الجماعة رقياً وازدهاراً. فمن المؤمل أن الأموال سوف تتتوفر بكمية لنشر الإسلام. وكل ما يتصل بمصالح نشر الإسلام - التي من السابق لأوانه الدخول في تفاصيلها - سوف يتم بهذه الأموال. وإذا توفى القائمون على هذا الأمر فيكون واجباً على الذين يخلفونهم أن يقوموا بآداء جميع هذه الخدمات تباعاً لتوجيهات الجماعة الإسلامية الأحمدية. وفي هذه الأموال حق لليتامى والمساكين وحديثي العهد بالإسلام الذين ينتمون إلى هذه الجماعة ولا يملكون أسباباً كافية للمعيشة. ويجوز تنمية هذه الأموال عن طريق استثمارها تجاريًا.

لا تظنوا هذه الأمور ضريرا من الأحلام والخيال، بل إنها تمثل مشيئة القادر الذي هو مالك السماوات والأرض. ولا يخالف جندي أي همٌ أو قلق أنه كيف تجمع هذه الأموال، أو من أين ستأتي الجماعة التي ستجرز هذه المهمة بحماس ديني. ولكن ما يشغل بالي هو الخوف على الذين سُتعهد إليهم هذه الأموال من بعدها ألا تفتنهن كثرتها فيقعوا في حب الدنيا. لذا فإنني أدعو الله تعالى أن يتيسر لهذه الجماعة دائماً أمناء يعملون لوجه الله فقط. علماً أنه يجوز بهذه الأموال مساعدة من كان معسرا.

والشرط الثالث هو: ألا يُدفن في هذه المقبرة إلا كل تقىٰ يجتب المحرمات، ولا يرتكب عملاً من أعمال الوثنية والبدعة، بل يكون مسلماً صادقاً ومخلصاً.

وكل صالح لم يملك عقاراً، ولم يستطع أن يقوم بأية خدمة مالية، إذا ثبت أنه كان قد وقف نفسه لخدمة الدين، وكان صالحاً، فيمكن أن يُدفن هو الآخر في هذه المقبرة.

التعليمات

- ١ - كل من أراد أن يقوم بالوصية حسب الشروط المذكورة أعلاه فسوف تُتفَّذ وصيته بعد وفاته. غير أنه لا بد له من كتابة الوصية وتسليمها إلى أمين هذه اللجنة، كما لا بد من طبع وصيته ونشرها أيضاً، ذلك لأن كتابة الوصية عند قرب الأجل تتعدَّر في غالب الأحيان. وبما أن أيام ظهور الآيات السماوية والبلايا قد قربت لهذا من يحرر الوصية في هذه الحالة من الأمان له درجة سامية عند الله. ومن يحرر وصية تأتي أموالها بريع دائم فله عند ربه ثواب غير مجنوز، ويُكتب عمله هذا في حكم الخيرات الجارية.
- ٢ - وكل من يقطن في بقعة من بقاع هذه البلاد بعيداً عن قاديان، وكان ملتزماً بكل الشروط المذكورة، فعلى ورثته بعد موته أن يضعوا جثمانه في صندوق ويوصلوه إلى قاديان. وإن مات أحد قبل أن يكتمل مشروع المقبرة من إقامة جسر وغيره، وكان قد استوفى جميع الشروط المطلوبة للدفن في هذه المقبرة فينبغي أن يدفن في موطنه على رسم الأمانة ضمن صندوق. ثم يؤتى بهذا الميت إلى قاديان

بعد اكتمال جميع مستلزمات المقبرة. أما إذا دفن أحد بغير صندوق فليس من المناسب أن يُستخرج من القبر.* فاعلموا أن الله تعالى أراد أن يُدفن كاملاً بالإيمان هؤلاء في مكان واحد، كي تجدد الأجيال القادمة إيمانها برؤيتهم في مكان واحد؛ ولكي تتبيّن للأمة، على مر الأيام، ما آثارهم أي إنجازاتهم الدينية التي قاموا بها لوجه الله تعالى.

وفي الأخير ندعوا الله تعالى أن يعين كل مخلص في القيام بهذا العمل، وأن يخلق فيهم حماس الإيمان، و يجعل عاقبتهم خيراً، آمين. ومن المناسب لكل من تصله هذه الرسالة من أفراد جماعتـاً أن يُشيعها بين أصدقائه وأن يسعى لنشرها ما أمكنـه، وأن يحتفظ بها لأجيالـه القادمة؛ وأن يطلع عليها المعارضـين أيضاً بأسلوب مهذب لطيف، وأن يصبر على إساءة كل بذـي اللسان ويثابر على الدعـاء، وأخر دعوانـا أن الحمد لله رب العالمـين.

الكاتب العبد المتواضع

المفتقر إلى الله الصمد غلام أحمد عافاه الله وأيَّدَه

٢٠ ديسمبر / كانون الأول ١٩٠٥ م

* لا يعتبر جاهل هذه المقبرة ونظامها بدعة، لأن هذا النظام قد وضع بحسب الوحي الإلهي ولا دخل فيه للإنسان. ولا يظنـن أحد بأنه كيف يمكن أن يصير أحد من أهل الجنة بمجرد دفنه في هذه المقبرة، إذ ليس المراد أن هذه الأرض تجعل أحداً من أهل الجنة، بل المراد من وحي الله هذا أنه لن يُدفن فيها إلا من كان من أهل الجنة. منه.

- * ألا أيها الحاذق الشريف لا تترك دينك طمعاً في الدنيا.
- لا تُعلّق فؤادك بهذه الدار الفانية إذ إن راحتها تتضمن مئات الآلام.
- إذا كانت آذان وعيك صاغية فستسمع من قبرك صوتاً يرن في أذنيك:
- ألا أيها الشخص الذي ستصبح لقمتي بعد أيام لا تحترق كثيراً من أجل هذه الدنيا الحقيرة.
- من عكف على هذه الدنيا الدنيئة صار أسير الألم والعداب والعناء.
- ومن يحسب للموت حساباً وينقطع عن الدنيا ويسلك على الصراط السوي،
- فهو يكون قد سافر إلى محبوه قبل سفره ويكون قد قطع علاقته من الدنيا.
- وإنه يكون قد حزم أمره مستعداً من أجل عقباه ويكون قد هجر هذه الدار الفانية بجميع متابعتها.

* هذه ترجمة لقصيدة فارسية للمؤلف مطلعها:

أَلَا إِنَّ كَهْشِيَارِي وَبِكَنْرَاد پُرْ حَرَصْ دُنْيَا مَدَهْ دِينْ بَاد (المترجم)

- ما دام عمل الدنيا عملا فانيا فمن الأفضل لك أن تزع قلبك من هذا المكان.
- إن جهنم التي أخبر عنها الفرقان المجيد إنما تتمثل في الحرص على هذه الدنيا يا عزيزي.
- وما دام لا بد من الرحيل من هذه الدنيا أخيراً، وما دام لا بد من المرور على هذا الصراط يوماً من الأيام،
- فأنى للعاقل أن يربط فؤاده بالي سيعصف بزهراها فصل الخريف فجأة.
- من الخطأ أن تربط فؤادك بهذه الفاسقة لأنها عدوة للدين والصدق والصفاء.
- ماذا يتأنى عن هذا المحبوب ذي الوجهين الذي يقضى عليك تارة سلما وتارة بالحرب؟
- لم لا تربط فؤادك بذلك المحبوب الذي تفك محبته أسارك من ثقيل الأثقال؟
- تعال أيها الغوي وفكْ في عاقبتك، وإذا لم تُصح إلى فَاصْنُع إلى ما يقوله السعدي:
- إن ساعة مأتمك ستتقلب إلى عرس إذا كانت عاقبتك عاقبة حسني.

* ملحق متعلق بكتيب الوصية *

هناك بعض الأمور الضرورية وال المتعلقة بكتيب الوصية جديرة بالنشر نكتتها فيما يلي:

- ١ - ما لم تعلن "الهيئة المشرفة على مشروع المقبرة" بأن المقبرة أصبحت جاهزة من كل الوجوه واكتملت جميع لوازمهما، فلا يجوز أن يؤتى للدفن في المقبرة بجثمان الميت الذي كان قد قام بتنفيذ جميع الشروط المبينة في كتيب الوصية. بل لا بد أولاً من تأمين جميع مستلزماتها الضرورية كإقامة الجسر وغيره، وحتى ذلك الحين ينبغي أن يُحفظ جسد الميت في صندوق ويُدفن على رسم الأمانة في مقبرة أخرى.
- ٢ - من الضروري لـكل من يتهدد بتنفيذ شروط كتيب الوصية على نفسه أن يتقدم - بـكامل وعيه وإرادته - إلى هذه الهيئة بإقرار خطي، موقع عليها من شاهدين على الأقل. ويصرح في ذلك أنه يوصى أو يوقف عشر أملالـكة المنقولـة وغيرـ المنقولـة كلـها لـتكـمـيلـ مشـارـيعـ

* مجلة "مقارنة الأديان" الأردية، يناير / كانون الثاني ١٩٠٦ م ص ٣٦-٣٩. (الناشر)

الجماعة الإسلامية الأحمدية. ومن الواجب عليه أيضاً أن ينشره في جريدين على الأقل.

٣ - على الهيئة أن تعطي الموصي شهادة موقعة ومختومة من قبلها، بعد أن تطمئن جيداً من الناحيتين القانونية والشرعية إلى ما تضمنته الوصية. ومن الضروري إبراز هذه الشهادة للهيئة عندما يؤتى بالميت إلى هذه المقبرة تبعاً للقواعد المذكورة. ينبغي دفن الميت بإرشاد من الهيئة في المكان الذي تخصصه لدفنه.

٤ - لا يجوز دفن الأطفال الذين لم يبلغوا الحلم في هذه المقبرة، لأنهم من أهل الجنة، اللهم إلا إذا ارتأت الهيئة ذلك في ظروف خاصة. كما لا يدفن فيها أحد من أعزاء الميت ما لم يستوف بنفسه كافة الشروط التي يتضمنها كثيرون الوصية.

٥ - كل من لم يمت في أرض قاديان، لا يجوز أن يؤتى به إليها إلا في صندوق. ومن الضروري أيضاً أن تُخبر الهيئة قبل إرسال جثمان الميت بشهر على الأقل^{*}، وذلك

* أي ذلك الجثمان الذي سبق أن دُفن في موطنه كأمانة. (المترجم)

لأنه إذا كانت الهيئة قد صادفت بعض الموانع الطارئة فيما يتعلق بالمقبرة، فتسمح له بعد تذليلها.

٦ - إذا توفي أحد بمرض الطاعون - لا سمح الله -

وكان قد استوفى جميع شروط كتيب الوصية، فمن اللازم أن يُحفظ في صندوق ويُدفن على رسم الأمانة في مكان منعزل إلى مدة سنتين، ثم يؤتى به بعد هاتين السنتين حين لا يكون الطاعون منتشرًا في الموطن الذي مات فيه، ولا في قاديان.

٧ - تذكروا أنه لا يكفي دفع عشر الأمالاك المنقوله وغير المنقوله بل من الضروري للموصي أن يكون ملتزماً بأحكام الإسلام قدر الإمكان، وساعياً في أمور التقوى والطهارة. وأن يكون مسلماً موحداً ومؤمناً برسوله إيماناً صادقاً. وألا يكون غاصباً لحقوق الناس.

٨ - إذا أوصى أحد عشر أملاكه ثم اتفق أن مات غرقاً في النهر مثلاً، أو أدركته الوفاة في بلد آخر بحيث يتذرع الإتيان بجثته، فستبقى وصيته سارية المفعول. ويكون عند الله وكأنه قد دُفن في هذه المقبرة. ويجوز

أن يقام باسمه في هذه المقبرة شاهدً تذكاري من الأجر أو الحجر وتحتكتب عليه كلمة قصيرة عن أحواله.

٩ - لا يجوز لهذه الهيئة التي ستحتفظ بهذه الأموال أن تتفقها في أي مشروع غير مشاريع الجماعة الإسلامية الأحمدية، وأهمها نشر الإسلام. ومن الجائز للهيئة باتفاق رأيها - أن تتمّي هذه الأموال عن طريق استثمارها تجاريًا.

١٠ - يجب أن يكون أعضاء هذه الهيئة من أفراد الجماعة الإسلامية الأحمدية. ويجب أن يكونوا من الصالحين والأمناء. وإذا عُثر في المستقبل على أن أحداً منهم ليس بتقيّ أو أمين، أو أنه محتجّ، وفيه شيء من الشوائب الدنيوية، فمن واجب الهيئة أن تفصله من عضويتها على الفور، وتعيّن مكانه شخصاً آخر.

١١ - لو حدث خصام حول أموال الوصية فإن نفقات الدعوى والرافعات ستستدّ كلها من أموال الوصايا.

١٢ - إذا قام أحد بالوصية ثم تراجع عنها لضعف إيمانه أو ارتد عن هذه الجماعة بحيث كانت الهيئة قد قبضت ماله قانونياً، فمع ذلك لا يجوز لها أن تُبقي ماله لديها،

بل يجب أن تعيّد إليه جُلّ ماله، لأن الله تعالى ليس بمحاج إلى مال أحد. وإن مثل هذا المال مكرور في نظر الله تعالى وهو جدير بالرد.

١٣ - ولما كانت الهيئة تتوب عن الخليفة الذي استخلفه الله لذا عليها أن تظل منزّهة كلياً عن جميع الشوائب الدنيوية، وأن تكون معاملاتها كلها نزيهة جداً ومبنية على العدل.

١٤ - ويجوز أن تكون مساعدة هذه الهيئة هيئات أخرى في بلاد بعيدة تعمل بحسب إرشاداتها. وإن كانت هذه الهيئات في بلد يتذرع الإتيان بالميت منه يجوز أن تدفن الميت هناك. وعلى مثل هذا الشخص الوصية عشر أمواله قبل وفاته طلباً للثواب. وإن قبض المال الموصى به إنما هي مهمة الهيئة في ذلك البلد. ومن الأفضل أن تُنفق هذه الأموال للأهداف الدينية في ذلك البلد. وإذا اقتضت الحاجة يجوز أيضاً أن ترسل هذه الأموال إلى الهيئة التي مقرها أو مركزها قاديان.

١٥ - من الضروري جداً أن تظل قاديان هي مركز هذه الهيئة على الدوام لأنها مقام بارك الله فيه. ويجوز أن

تجهز أماكن واسعة وكافية لهذا الغرض نظراً إلى الحاجة المستقبلية.

١٦ - لا بد أن يوجد دائماً بين أعضاء هذه الهيئة عضوان، على الأقل، متضلعان في علم القرآن والحديث، وملمان باللغة العربية وعالمان بكتب الجماعة الإسلامية الأحمدية أيضاً.

١٧ - وإذا كان أحد المؤصلين بحسب كتيب الوصية مجذوماً - لا قدر الله - ولم تعد حالته الجسدية صالحة ليؤتي به إلى هذه المقبرة فليس من المناسب بحكم الظروف الظاهرة أن يؤتي به إلى هذه المقبرة. غير أنه إذا كان قائماً على وصيته فسوف ينال الدرجة نفسها التي ينالها المدفون فيها.

١٨ - ومن لا يملك أملاكاً منقوله وغير منقوله ثبت عنه أنه صالح وزاهد وتقى ومؤمن خالص، وليس فيه شائبة من النفاق والخلود إلى الدنيا والقصور في الطاعة، فيجوز أن يُدفن في هذه المقبرة بإذني أو بإذن من قبل الهيئة من بعدي.

١٩ - إذا رُدَّ شخصٌ بِوْحِيِّ إِلَهِي خاصٌ فلن يُدفَنْ في هذه المقبرة حتى ولو أدى مال الوصية.

٢٠ - ولقد استثنى اللَّهُ تَعَالَى أَنَا وَأَهْلِي وَعِيَالِي مِنْ دُونِ النَّاسِ. وَالوَاجِبُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ غَيْرِنَا أَنْ يَتَقَيَّدَ بِجَمِيعِ هَذِهِ الشُّرُوطِ، رَجُلًا كَانَ أَمْ امرَأً. وَمَنْ اعْتَرَضَ كَانَ مَنَافِقًا.

هَذِهِ هِيَ الشُّرُوطُ الضرُورِيَّةُ الَّتِي كَتَبْنَاهَا أَعْلَاهُ. وَلَنْ يُدَفَنْ فِي الْمُسْتَقْبَلِ فِي هَذِهِ الْمُقْبَرَةِ إِلَّا مَنْ اسْتَوْفَى هَذِهِ الشُّرُوطَ.

وَقَدْ يَعْتَرَضُ عَلَيْنَا فِي ذَلِكَ مَنْ غَلَبَ عَلَيْهِ سُوءُ الظَّنِّ فَيُعَتَّبُ هَذَا النَّظَامُ مُبْنِيًّا عَلَى الْمَصَالِحِ الْشَّخْصِيَّةِ، أَوْ يُحْسَبُهُ بَدْعَةً. وَلَكِنْ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ فِي شَؤُونِهِ وَأَفْعَالِهِ. وَلَا رَيْبَ أَنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يَمْيِيزَ الْمَنَافِقِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ بِهَذَا النَّظَامِ. وَإِنَّا لَنَدْرَكُ أَنَّ الَّذِينَ يَطْلَعُونَ عَلَى هَذَا النَّظَامِ إِلَهِي، وَيَسَارُونَ بِدُونِ تَرْدُدٍ إِلَى تَقْدِيمِ عُشْرَ أَمْلَاكِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَلْ وَيُبَدِّلُونَ حَمَاسًا أَكْبَرَ مِنْ هَذَا، إِنَّمَا يُيرْهُنُونَ

على صدق إيمانهم. يقول الله تعالى: ﴿الَّمْ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُثْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾*

هذا الابتلاء ليس بشيء يُذكر. أما الصحابة رض فقد ابتلوا بتضحية أنفسهم، فقدمو رؤوسهم في سبيل الله. إذاً فالاعتراض أنه لماذا لا يُسمح لكل شخص أن يُدفن في هذه المقبرة دونما تضحية لهو اعتراض بعيد عن الحقيقة. لو كان ذلك جائزاً.. فلماذا قدر الله تعالى إذاً الابتلاء في كل زمان؟ إنما أراد رسول الله أن يميز الخبيث من الطيب في كل زمان، وهكذا فعل الآن أيضاً.

لقد قدر الله تعالى في عصر رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه بعض الابتلاءات الخفيفة أيضاً.. فقد سنّ - مثلاً - لا يشير أحدُ رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه، مهما كان نوع استشارته، ما لم يقدم له هدية، فكان في ذلك أيضاً ابتلاء للمنافقين. وإننا لنشعر أن أعظم المخلصين الذين آثروا الدين على الدنيا حقيقةً سيتميزون عن الآخرين نتيجةً لهذا الابتلاء، ليكون ذلك دليلاً على أنهم صدقوا ما بايعوا عليه وبرهنو على إخلاصهم. لا شك أن هذا النظام سيكون ثقيلاً على

* العنكبوت: ٢ - ٣

المنافقين، وسيُفْتضح به أمرُهم. فلن يُدفن في هذه المقبرة أحدٌ منهم بعد موته، ذكراً كان أو أنثى. {يُقْلُبُوهُم مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضاً} *، لكن السابقين في هذا العمل سيُكتبون في الصديقين، وتترَّزَّل عليهم رحمة الله إلى أبد الآدرين.

وأخيراً فاعلموا أن أيام البلايا قد دنت. وقد قربت زلزلة شديدة تجعل عالي الأرض ساقلها. فمن برهن على زهده في الدنيا قبل أن يرى العذاب وأثبت أيضاً كيف أنه امتنع لأمرِي فأولئك هم المؤمنون حقاً عند الله، وسيُكتبون في حضرته من السابقين الأولين. الحق والحق أقول إن الوقت ل قريب حين يتاؤه المنافق - الذي أخلد إلى الدنيا وأعرض عن هذا الأمر - عند العذاب ويقول يا ليتني بذلت كل أملكى المنقوله منها وغير المنقوله في سبيل الله ونجوت من هذا العذاب. اعلموا أن الإيمان بعد رؤية ذلك العذاب سيصبح بلا جدوى والصدقات عبثاً. ألا إنني أذركم عذاباً قريباً، فأسرعوا وتزودوا بزاد يفيدكم. لا أريد أنا أن آخذ منكم أي مال وأحتفظ به، إنما تسلّمون أموالكم إلى هيئة

* البقرة: ١١

من أجل نشر الدين، وتالون بذلك حياة الجنة. هنالك
كثيرون من سيخلدون إلى الدنيا وينبذون أوامری وراء
ظهورهم، ولكنهم يُبعدون من هذا العالم بسرعة. ثم
يقولون عند ساعتهم الأخيرة: ﴿هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ
الْمُرْسَلُونَ﴾.

والسلام على من اتبع الهدى

الكاتب

العبد المتواضع

ميرزا غلام أحمد المسيح الموعود من الله تعالى

٦ يناير / كانون الثاني ١٩٠٦ م



نحمده ونصلی علی رسله الکریم

تقریر حول الجلسۃ الاولی لمجلس المعتمدین ای اعضاء مؤسسة "صدر أنجمن أحمدیہ" قادریان

المنعقدة في ٢٩ یناير/كانون الثاني ١٩٠٦ م

حضور الجلسۃ

الساداء الأفاضل: حضرة المولوی نور الدین رئیس مجلس،
خان صاحب محمد علی خان، صاحبزادہ مرزا بشیر الدین
محمد احمد، المولوی محمد احسن السید، خواجہ کمال
الدین، الدكتور محمد حسین السید سکرتیر مجلس.

بما أن توجيهه بعض التعليمات والموافقة على بعض الأمور
كان ضرورياً جداً ولم يكن هناك وقت كافٍ لإخبار الإخوة
خارج قادریان لذا فقد عُقدت هذه الجلسۃ بعد إذن حضرة الإمام
الشیعی، والموافقة على القواعد.

وحسِمت الأمور التالية

- ١ - تقرر أن تتم الموافقة على الصيغة المقترحة..... للوصية
 - ٢ - أن تطبع في الوقت الحالي ٨٠٠ نسخة لصيغة الوصية، وتنشر أيضاً في جريدة "الحكم" وجريدة "بدر".
 - ٣ - أن تُرسل للموصين التعليمات التالية للتنفيذ، وأن تطبع هذه التعليمات أسفل استماراة الوصية.
- أ : إذا دعت الحاجة فيمكن أن يطلب الموصون صيغة الوصية وينقلوها من جديد على ورقة بيضاء، وحيثما ترك المكان فارغاً فليملئوها حسب ظروفهم، وليس عملاً بورقة متينة لكتابة الوصية.
- ب: يجب أن تسجّل الوصية قدر الإمكان في الدوائر الحكومية. وينبغي أن تحمل الوصية، قدر الإمكان، توقيع الورثة أو شركاء الموصي كشهادة. كما ينبغي أن تحمل توقيع شاهدين محترمين من المدينة أو القرية.
- ج: يجب على الموصي والشهداء - متعلمين كانوا أم أميين - إثبات بصمة الإبهام إلى جانب توقيعاتهم أو مواهيرهم. أما المتعلمون فيجب أن يوقعوا أيضاً؛ الذكر يثبت بصمة إبهام يده اليسرى، والأخرى تثبت بصمة إبهام يده اليمنى.
- د: إذا كان الموصي قادراً على الكتابة فليكتب وصيته بيده.

هـ: لا حاجة لوضع الطوابع على وثيقة الوصية.

و: إذا كان لوصِّي ظروف معينة وكان فيها بحاجة إلى استشارة قانونية فليستفسر خطياً من السيد.....، المستشار القانوني لأنجمن.

٤ - إذا وجد أصحاب الأراضي في النجاح عوائق في سبيل وصيتهم فالأنسب لهم أن يهبو للجماعة في حياتهم ما يريدون وصيتها من العقارات بدلاً من أن يوصوا بذلك. ويثبتوا على وثيقة الهرة توقيع ورثتهم (إذا كانوا موجودين) مما يؤكّد على موافقتهم عليها. ويجب أن تسجّل وثيقة الهرة قانونياً. وكذلك ينبغي أن تسجّل العقارات الموهوبة باسم مجلس المعتمدينمؤسسة صدر أنجمن أحمديه قاديان. ولكن في هذه الحالة يجب أن يقوموا بالإجراءات نفسها بالنسبة إلى العقارات الجديدة التي يحرزونها بين حين وآخر.

٥ - وإذا وجدوا صعوبة في الهرة المذكورة في المادة رقم ٤ ، فليقدروا الثمن المتداول في السوق للعقار الذي يريدون وصيته أو هبته، أو يبيعوه ثم يحولوا ثمنه - أو ما يقابل ذلك - إلى الهيئة المشرفة على شؤون المقبرة. ولكن في هذه الحالة يجب أن يقوموا بالإجراءات نفسها بالنسبة إلى العقارات الجديدة التي يحرزونها بين حين وآخر.

٦ - والذين لا يملكون عقاراً ولكن يملكون سبيلاً من سبل الدخل عليهم أن يسلّموا على الأقل ١٠٪ من دخلهم الشهري إلى الأنجمن. ولهم الخيار أن يضمنوا التبرعات التي يدفعونها حالياً لمساعدة الجماعة إلى هذا التبرع الذي قدره ١٠٪ أو يجعلوها مستقلة. فإذا أرادوا أن يضمنوا تبرعاتهم الحالية إلى ١٠٪ المذكور فليستمروا بإرسالها كالمعتاد، غير أنه عليهم أن يطرحوا منه التبرعات السابقة ويرسلوا الجزء المتبقى إلى سكرتير المال للهيئة المشرفة على المقبرة، ويراسلوا في بقية الأمور سكرتير هذا المجلس. ولكن عليهم الوصية بأن الأنجمن سوف يملك عشر تركتهم بعد وفاتهم.

ملحوظة: (رقم ١) الذين يرغبون في مزيد من الاطلاع على الأمور القانونية المتعلقة بالوصية والهبة باسم الهيئة المشرفة على شؤون المقبرة يمكنهم أن يراسلوا قبل كتابة الوصية أو الهبة.

(رقم ٢) في ظروف خاصة يمكن الاتفاق مع مجلس المعتمدين على أمر معين عن طريق المراسلة.

٧ - كل الأموال المتعلقة بتبرع المقبرة أو التي ترسل تحت إعلان الوصية بحسب صورها المذكورة أعلاه، يجب أن

ترسل باسم سكرتير المال للهيئة المشرفة على شؤون المقبرة،
ولا ترسل باسم شخص آخر أو على عنوان آخر.

العبد المتواضع

محمد علي، السكرتير

٢٩ يناير / كانون الثاني ١٩٠٦م

نور الدين

١ يوليو / تموز ١٩٠٦م

ميرزا غلام أحمد